

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Mittetulundusühing Tallinna Naiste Kriisikodu

registrikood: 80191735

tänava/talu nimi, Sakala 12-1
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber: 10141

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6615833; +372 5264697

faks:

e-posti aadress: tallinn@naisteabi.ee

veebilehe aadress: www.naisteabi.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Võlad tarnijatele	9
Lisa 5 Võlad töövõtjatele	10
Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	10
Lisa 7 Annetused ja toetused	10
Lisa 8 Muud tulud	11
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	11
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 11 Tööjõukulud	11
Lisa 12 Finantstulud ja -kulud	12
Lisa 13 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

MTÜ Tallinna Naiste Kriisikodu tegevuse eesmärgiks on lähisuhtevägivalla ohvritest naiste (vajadusel koos lastega) abistamine ning perevägivalla preventioon Tallinnas ja Harjumaal (ca 40 % eesti elanikkonnast). Oleme Eesti suurim lähisuhtevägivalla ohvrite varjupaik, kus avamisest peale on pakutud professionaalset psühholoogilist ja juriidilist nõustamist.

Pakume :

- turvalist kohta, kus ööbida vägivallaohu korral või peale vägivallajuhtumit.
- psühholoogilist kriisiabi ja hilisemat nõustamist peale kriisikodust lahkumist vajadusel kuni kuue kuuni.
- psühholoogilist kriisiabi ajutist varjupaika mittevajavatele paarisuhtevägivalla all kannatavatele naistele ja nende lastele.
- abi ametiasutustega (sotsiaalamet, politsei, prokuratuur jm.) suhtlemisel, vajadusel abi avalduste ja taotluste tegemisel.
- informatsiooni olukorra juriidiliste probleemide ja nende lahendamise võimalikkuse kohta (laste elatisrahad, lahutus, kohtuga suhtlemine).

2010. aastal ööbis majutusüksuses 39 naist ja 17 last, Kriisikodu telefon vastas ja vastuvõtt toimus tööpäeviti kell 11-22, nädalavahetustel ja puhkepäeviti kell 18-22.

Erinevatel nõustamistel käis 414 naist, s.o.117 naist rohkem kui 2009.a. Nõustamiste arvu suurendamine oli võimalik eelkõige tänu Avatud Eesti Fondi Kriisiprogrammi ja Vabaühenduste Fondi rahalisele toele (projektitaotlused 2009. aastast). Väiksemal määral toimus nõustamiste rahastamine Hasartmängumaksu Nõukogu, Jõulutunnel 2009, Philip Morris Eesti AS ja Swedbank AS annetuskeskonna projektidest.

Maikuu ja novembris koolitasime Vabaühenduste Fondi toel Harjumaa 10 valda 22 tugiisikut (36 tunniline kriisinõustamise aluseid tutvustav programm).

Kriisikodu juhatuse liikmed Inga Mikiver ja Ülle Kalvik osalesid oktoobris Varssavis rahvusvahelise organisatsiooni WAVE (Women Against Violence Europe) konverentsil.

21. oktoobril avasime Tallinna linnalt kevadel saadud nõustamis- ja koolitusruumides nõustamiskeskuse „Ava Silmad“ (www.avasilmad.eu), mille missiooniks on perevägivalla ohvrite toetamine inimväärika ja turvalise elu kujundamiseks ning tegutsemine selle nimel, et igal lapsel oleks vägivallatu lapsepõlvkodu. Rahaliselt toetasid ruumide remonti, sisustust ja esialgse kodulehe loomist Jõulutunnel 2009 ja Swedbank AS annetuskeskond.

25. novembril, rahvusvahelisel naistevastase vägivalla vastu võitlemise päeval, organiseerisime Mustpeade majas koos Eesti Naisühenduste Ümarlauaga konverentsi „Kelle probleem on naistevastane vägivald“, mille I osas esinesid Rootsi võrdõiguslikkuse ministri nõunik ja Euroopa Nõukogu CAHVIO Komitee liige. II osas toimus ümarlauadiskussioon Eesti erakondade esindajate osalusel, v.a. Reformierakond, kes lõppkokkuvõttes tunnistasid, et naistevastane vägivald on ka Eestis struktuurne nähtus (http://www.naisteabi.ee/suuremad_syndmused.html). Konverentsi finantseeris Kriisikodu poolt Philip Morris Eesti AS.

Detsembri algul käisid juhatuse liikmed Inga Mikiver ja Ülle Kalvik ning psühholoogid Jelena Maslova ja Imbi Mihhailov õppereisil Riias ja Vilniuses tutvumas sarnaseid teenuseid osutavate organisatsioonidega. Õppereisi finantseeris Philip Morris Eesti AS.

Artiklid Kriisikodu tegevusest, teenustest ja perevägivalla probleemistikust ilmusid 2010.a. ajalehtedes „Päevaleht“, „Postimees“, „Harju Elu“, „Pealinnaleht“, „Kõue Teataja“, „Rae Sõnumid“, „Sõnumitooja“, „Viimsi Teataja“ (intervjueeritavad Inga Mikiver ja Ülle Kalvik).

Kriisikodu rahastamiseks kirjutasime 2010.a. järgmised projektid:

1. Hasartmängumaksu Nõukogu, projekt „Tallinna Naiste Kriisikodu töö jätkamine ja ööpäevaringse abivajajate vastuvõtu taastamine“- jaanuar 2010, toetatud 40% - 223 350.- EEK
2. Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet, mittetulundustegevuse toetuseks - 275 000.-EEK- rahastatud jaanuaris.
3. Hasartmängumaksu Nõukogu, projekt „Tallinna Naiste Kriisikodu sotsiaaltöötaja ametikoha loomine“ – mai 2010, ei rahuldatud.
4. Hasartmängumaksu Nõukogu, projekt „Tallinna Naiste Kriisikodu sotsiaaltöötaja ametikoha loomine“- juuni 2010, toetatud 50 % - 50 000.- EEK
5. SA Innove, ühisprojekt koos Tartu, Viljandi, Pärnu ja Viru naiste varjupaikadega „Naiste varjupaigad – haavatud tööjõu võimestajad“- september 2010- ei rahuldatud.
6. Philip Morris Eesti AS, projekt „Raising domestic violence issues publicly and creating network of similar NGOs in capitals of Baltic countries“ – september 2010, rahastatud 100 588.- EEK
7. Hasartmängumaksu Nõukogu, projekt „Nõustamiskeskuse „Ava Silmad“ käivitamine“ – september 2010, ei rahuldatud.
8. Hasartmängumaksu Nõukogu, projekt „Lähisuhtevägivalla all kannatavate naiste nõustamiste jätkamine“ – oktoober 2010, toetatud 100% - 100 000.- EEK

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatuse poolt koostatud 2010.a. raamatupidamise aastaaruandes on kasutatav arvestuspõhimõtete ning informatsiooni esitlusviis kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded kehtestati EV Raamatupidamise seadusega, mis jõustus 01.01.2003 ja mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ka muudest Eesti Vabariigi seadustest, millega reglementeeritakse aruannete koostamist.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ finantsseisundit, majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid.

Juhatuse hinnangul on MTÜ Tallinna Naiste Kriisikodu jätkuvalt tegutsev majandusüksus. Aruanne on auditeerimata.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Varad		
Käibevara		
Raha	163 048	444 809
Nõuded ja ettemaksed		76 651
Kokku käibevara	163 048	521 460
Kokku varad	163 048	521 460
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	7 599	
Kokku lühiajalised kohustused	7 599	
Pikaajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed		113 506
Kokku pikaajalised kohustused		113 506
Kokku kohustused	7 599	113 506
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	407 954	20 577
Aruandeaasta tulem	-252 505	387 377
Kokku netovara	155 449	407 954
Kokku kohustused ja netovara	163 048	521 460

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	0	1 000
Annetused ja toetused	178 225	139 276
Netotulu finantsinvesteeringutelt	1 003 908	1 222 520
Muud tulud	9 170	
Kokku tulud	1 191 303	1 362 796
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-469 273	-321 711
Mitmesugused tegevuskulud	-117 268	-14 000
Tööjõukulud	-857 448	-637 190
Kokku kulud	-1 443 989	-972 901
Kokku põhitegevuse tulem	-252 686	389 895
Finantstulud ja -kulud	181	-2 518
Aruandeaasta tulem	-252 505	387 377

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-252 686	389 895
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	76 651	624
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-105 907	36 678
Laekunud intressid	188	183
Makstud intressid	-7	-2 701
Kokku rahavood põhitegevusest	-281 761	424 679
Kokku rahavood	-281 761	424 679
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	444 809	20 130
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-281 761	424 679
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	163 048	444 809

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	20 577	20 577
Aruandeaasta tulem	387 377	387 377
31.12.2009	407 954	407 954
Aruandeaasta tulem	-252 505	-252 505
31.12.2010	155 449	155 449

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Tallinna Naiste Kriisikodu 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamistoimkonna juhenditega.

Rahalised vahendid : raha ja selle ekvivalentidena on kajastatud kassas olevat sularaha, raha pankade arveldusarvetel, bilansis hinnatud õiglases väärtuses.

Nõudeid ja kohustusi kajastatakse korrigeeritud seotusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne nende nominaalväärtusega.

Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas.

Materiaalseid põhivarasid ei ole.

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Saadud kulude sihtfinantseerimine on kajastatud tuluna proportsionaalselt möödunud

ajaga, mille jooksul täideti antud sihtfinantseerimisega seotud tingimusi. Sihtfinantseerimine on kajastatud brutomeetodil.

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas esitatud skeemist, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	13 770	2 461
Arvelduskontod	149 278	442 348
Kokku raha	163 048	444 809

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu		50 500
Ostjatelt laekumata arved		50 500
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	26 151
Kokku Nõuded ja ettemaksed	0	76 651

Lisa 4 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Eesti Vabariigi ettevõtted	7 599	25 656
Kokku võlad tarnijatele	7 599	25 656

Lisa 5 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Kokku võlad töövõtjatele		34 692

Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(kroonides)

Netomeetod		
	31.12.2010 Saadud	31.12.2010 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Tallinna Sotsiaal-ja Tervishoiuamet	275 000	
Avatud Eesti Fond	135 000	
Vabäühenduste Fond	120 000	
Phillip Morris Eesti OÜ	100 558	
Hasartmängu Nõukogu	373 350	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 003 908	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	1 003 908	
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Tallinna Sotsiaal-ja Tervishoiuamet	400 000	
Philip Morris Eesti OÜ	98 670	
Hasartmängu Nõukogu	413 850	
Avatud Eesti Fond	110 000	
Vabäühenduste Fond	200 000	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 222 520	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	1 222 520	0

Lisa 7 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2010	2009
Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused	178 225	139 276
Kokku annetused ja toetused	178 225	139 276

Annetused eraisikutelt 59698.-, asutustelt 2902.- krooni, Jõulutunnel 2009(kanti üle MTÜ Tallinna Naiste Kriisikodu arvele 2010. aasta kevadel)115625.- krooni.

Lisa 8 Muud tulud

(kroonides)

	2010
Muud	9 170
Kokku muud tulud	9 170

Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	-165 410	-186 313
Mitmesugused bürookulud	-240 594	-39 084
Koolituskulud	-63 269	
Muud		-96 314
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-469 273	-321 711

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Mitmesugused bürookulud	-71 728	
Muud	-45 540	-14 000
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-117 268	-14 000

Lisa 11 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	-637 988	-475 999
Sotsiaalmaksud	-219 460	-161 191
Kokku tööjõukulud	-857 448	-637 190
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	4

Töölepinguga töötas üks inimene. Teistele, 13 inimesele, maksti tasusid tööettevõtulepingute alusel.

Lisa 12 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	188	183
Intressikulud	-7	-2 701
Kokku finantstulud ja -kulud	181	-2 518

Lisa 13 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2010	31.12.2009
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3

Tegev-ja kõrgemale juhtkonnale tasusid arvestatud ei ole, samuti ei ole tehtud mingeid soodustusi.